

## 財團法人中華民國對外貿易發展協會籌組

### 「2020年約旦國際工業與電子機械展」臺灣館參展團參加作業規範

#### 一、組團說明：

- (一) 名稱：2020年約旦國際工業與電子機械展 (JIMEX 2020)
- (二) 日期：2020年6月22日-25日
- (三) 地點：安曼國際展覽館Amman International Exhibitions Center
- (四) 展覽網站：[www.jimex.jo](http://www.jimex.jo)(工業展)與[www.sonex.jo](http://www.sonex.jo)(太陽能展)
- (五) 展覽簡介：
  - 1. 結合約旦國際工業與電子機械展(JIMEX)與太陽能商展(SONEX)，JIMEX展2020年邁入第17屆，SONEX展邁入第15屆，為該地區最具指標的機械工業與太陽能應用展覽，亦屬工業綜合展。目標市場為約旦、巴勒斯坦、敘利亞、伊拉克及黎巴嫩等近東市場。展覽面積1萬2,000平方公尺，每年吸引超過280家國內外廠商參展，為我國業者拓展近東市場最佳平臺。
  - 2. 2019年參展國家包括臺灣、中國大陸、印度、德國、土耳其、義大利、西班牙、沙烏地阿拉伯、摩洛哥及埃及等，中國大陸與我國以國家館型式參展，據主辦單位統計，有來自歐盟、伊拉克、敘利亞、黎巴嫩、埃及等12,000位買主參觀。
- (六) 市場簡介：
  - 1. 約旦人口約1,000萬，惟因其政經環境穩定，且與鄰國友善，因此成為貨品輸往伊拉克、敘利亞及巴勒斯坦等國的樞紐。與美國、歐盟有貿易協定，享有關稅優惠。
  - 2. 2019年國際貨幣基金(IMF)指出，約旦在經濟方面之改革及推動方面，有良好進展，包括近期約旦與伊拉克邊境重新開放，雙方並簽訂相關貿易與投資協議、約旦與歐盟達成放寬原產地規則協定、降低發電成本，加上2018年約旦出口增加，旅遊業大幅成長等成果，顯示約旦在投資、出口、競爭力與經濟成長正穩定復甦。
  - 3. 約旦缺乏天然資源，發電約8成仰賴國外進口化石燃料，政府為提高能源自給，並增加能源多樣性與安全性，近年積極發展再生能源，全力推動太陽能、核能與風力發電之建設計畫，預計2020年再生能源發展目標達20%。並將於2022年建造首座核電廠。
- (七) 預定徵集廠商家數：6家
- (八) 報名截止日期：109年5月29日(每攤位暫訂3m x 3m = 9 SQM，惟配合整體攤位規劃，外貿協會有權變更攤位大小或調整為開放式攤位，每家廠商以申請1個攤位為原則)，額滿提前截止。
- (九) 適合參加之產品：各式工具機及成型機械、零配件、抽水馬達、自動化設備及測量技術、LED、安全監控、消防、汽車零配件等產品；綠能相關產業包括電力、加熱器、儲能、電池、智慧電網、PV模組、濾水設備、智慧電表等產品。

#### 二、參加廠商資格：

- (一) 登錄合格之我國廠商(以政府單位及本會資料為準)。
- (二) 無貿易糾紛或參展及其他不良紀錄者(以政府單位及本會資料為準)。

### 三、報名手續：

#### (一) 線上報名

1. <https://form.taiwantrade.com/event/Jordan2020>

2. 參展產品照片電子檔

( 印製團員名錄，請提供解析度300dpi、10X10公分、以jpg規格存檔之圖片電子檔，為顧及名冊印刷水準，請提供**去背或純白背景之產品電子檔照片**，請勿將型錄直接轉印或翻拍使用於團員名冊 )

(二) 本展承辦人：朱玉婷小姐，電話：( 02 ) 27255200轉1383 Email: [h575@taitra.org.tw](mailto:h575@taitra.org.tw)

地址：臺北市基隆路1段333號5樓外貿協會 行銷處海外展覽組

#### (三) 繳費：

1. 參加保證金每攤位新臺幣3萬元。

2. 分攤費每一標準攤位(9平方公尺)新臺幣2萬元。

3. **上述費用合計共新臺幣5萬元整**。請於收到繳款通知單後，於組團會議前，以即期支票繳交，受款人請填「**財團法人中華民國對外貿易發展協會**」，並請劃線及加註「禁止背書轉讓」字樣(110臺北市基隆路1段333號6樓外貿協會行政處出納組收)；亦可將費用電匯至「合作金庫世貿分行」帳號：5056-765-767605，請於電匯單備註欄註明「**2020年約旦國際機械與電子機械展**」或繳款通知單號。

4. **上述款項請足額支付予「財團法人中華民國對外貿易發展協會」，如有匯款或轉帳手續費，由參展廠商自付。**

### 四、分攤費之退還：

分攤費原則上不予退還，惟遇有下列情事之一，外貿協會得於扣除已發生費用後先行退還餘額：

(一) 如期辦理出國手續，未獲政府有關機關核准者。

(二) 遭遇重大變故，經本會同意其退出者。

(三) 樣品經審定不適合參加，經本會同意其退出者。

(四) 於召開組團會議後1週內，有正當理由以書面申請退出，並經本會同意其退出者。

### 五、參加保證金之退還、扣除及沒收：

(一) 參加保證金將於活動結束後，除有違反前述規定及本參加作業規範第八條規定者外，本會將扣除已發生之各項費用後，無息發還餘額。

(二) 於召開組團會議1週後退展者，本會得沒收參展保證金。

### 六、參加費用：

(一) 下列費用由外貿協會統籌支付：

1. 場地租金及**基本裝潢**之布置費用。

2. 團員名冊印製費。

3. 辦理國內、外展前行銷活動。

4. 由外貿協會統一交運樣品之出口裝櫃、報關、船運、保險及在目的地之通關提貨、內陸運輸等費用，惟機械設備除外。

(二) 下列費用由參加廠商自行負擔：

1. 本展展品由外貿協會統一運送且採永久進口方式，展品進口關稅(視產品別而定)及加值稅(視展出國家稅率而定)等費用，由參展廠商自行負擔，實際應繳稅金以展出國海關為準。
2. 參展廠商若需將展品復運回臺或辦理保稅出口，則由廠商自付出進口全程運費及其衍生之相關費用。例如：國內、國外海陸運輸費、進口、出口報關費、文件費、包裝費、進出展場服務費、規費、行政費用等，均由參展廠商自行負擔。
3. 機械設備之報關、海運費、內陸運輸及進場費用。
4. 超出本會所提供標準攤位配備之其他布置及裝潢費用；另攤位其他配備租賃費用及機器用電、用水、空壓機租賃費等。
5. 展品進出國內外海關所需出示之報告書或檢驗函申請辦理費用。
6. 展品進入外國應納之關稅、關稅手續費、銷售稅、營業稅及其他稅捐。
7. 參加廠商代表之電話、傳真、網路、食宿、機票、交通、行李超重等費用。
8. 展覽現場個別廠商所需之臨時人員或翻譯人員的聘僱費用。
9. 活動結束後樣品處理費用。
10. 其他臨時發生，無法以本會活動預算支付之費用。

## 七、外貿協會負責辦理下列事項：

- (一) 展示場地規劃、布置設計及攤位分配。

**惟配合整體攤位規劃，主辦單位有權變更攤位大小或調整為開放式攤位。**

- (二) 辦理參加手續及有關事宜。
- (三) 編製團員名冊。
- (四) 對海外發布消息。
- (五) 提供動態商情及市場資料。
- (六) 派員隨團協助。

## 八、參加廠商應遵守及配合事項：

- (一) 請派員準時出席相關活動如展前記者會、開幕典禮、會議及參加展覽等。
- (二) 請依外貿協會規定如期備妥樣品及裝箱清單辦理集貨，並據實申報樣品價值。
- (三) 為維護整體形象，廠商尚須於其攤位內張貼任何宣傳品，請事先妥為規劃，並知會外貿協會。
- (四) 參加廠商不得與其他非本團團員共用其攤位，亦不得擅自轉讓攤位。
- (五) 展覽活動期間內必須在場照料樣品接洽交易，並協助提供資料以便外貿協會分析市場及統計推銷成果，其涉及業務機密部分，外貿協會將予審慎保密。
- (六) 參加廠商之展品、出版品及所提供之團員名冊刊登產品圖文，不得涉及商品仿冒或侵害國內外其他廠商之專利權或商標權、或其他智慧財產權，倘涉及仿冒事宜，由廠商自行負擔所有責任，並支付衍生之訴訟仲裁等費用，以及活動主辦國行政或司法裁定之賠償或罰鍰。
- (七) 參加廠商請依照團務會議公決之行程全程參與，倘有不可抗力原因無法參加，務請事先知會



- 外貿協會。
- (八) 參加廠商應有團隊精神，遵守團務會議決定事項，服從團長之指揮與領導及外貿協會工作人員之協調。
  - (九) 活動結束後應適當處理其展品，如有未攜走之展品或用品，外貿協會不負保管責任，展覽主辦大會將視為廢棄物處理。倘因此產生之相關費用，由參展廠商自行負擔。
  - (十) 不做任何損及其他業者之利益或國家名譽之行為。
  - (十一) 團體活動時，請著妥適服裝，並遵守國際禮儀。
  - (十二) 在中國大陸產製或標示Made in China之樣品不得參加。
  - (十三) 本活動係以參展為主，參展廠商不得以參加商展之名義藉機出貨，本會同時要求所有海運之參展品都必須實品展出。
  - (十四) 參展廠商選派人員赴海外參展，請務必考量其健康及體能狀態，避免發生意外傷病。
  - (十五) 凡透過外貿協會代為聘請翻譯人員，非遇不可抗力因素不得於展覽期間因故臨時取消聘用，另廠商倘於展前幾天要求翻譯人員提前赴展場工作，工資須足額給付，否則外貿協會有權保留拒絕該廠商日後1至3年之參展權利，廠商不得異議。
  - (十六) 參加廠商於活動期間倘有違反前述規定者，外貿協會得沒收保證金、列入不良廠商紀錄，並視情況於1至3年內不接受其參加外貿協會任何國內、外推廣活動，其情節重大者，並將報請政府有關機關處理。

## 九、本參展團如遭逢天災（地震、海嘯、火山爆發等）、事變或其他不可抗力因素（戰爭、暴動、恐怖事件等），外貿協會處理原則說明如下：

- (一) 展覽主辦單位宣布繼續辦理展覽：若廠商自願放棄參展，本會將不予退還任何費用，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (二) 展覽主辦單位宣布取消展覽：本會將協助廠商向主辦單位爭取退還攤位租金，若主辦單位同意退費時，本會將就所繳分攤費中之攤位租金部份退還廠商，其他費用如已發生則不予退還；若主辦單位無法退費時，本會亦不予退還攤位租金，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (三) 展覽主辦單位宣布展覽延期：待確認再次舉辦日期後，本會將如期參展，若廠商無法配合參展，則視同自願放棄參展，本會將不予退還任何費用，惟所繳保證金將全額無息退還。
- (四) 展品處理：由團員廠商自行聯繫承辦之運輸公司代為處理已交運展品之復運(返國)、轉寄(當地代理商或親友)、暫存(當地海關或倉儲公司)或拋棄等事宜，並由團員廠商負擔相關費用。
- (五) 旅行事務：由團員廠商自行聯繫承辦之旅行社，依政府相關規定及依定型化契約之原則，逕行辦理退費相關事宜。若因主辦單位取消展覽或延期，參展廠商之機票住宿等差旅費用損失，由廠商自行負擔。

## 十、其他事項：本參加作業規範未規定事項，適用中華民國民法或其他法律規定。

